

## A2.37.1 Migliorare il curriculum

Verbeter het cv

<https://app.colanguage.com/nl/italiaans/dialogen/migliorare-il-curriculum>



### 1. Bekijk de video en beantwoord de bijbehorende vragen.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=2y0kLCf8zU&end=81>

<b>Curriculum</b>	<i>(Curriculum)</i>	<b>Competenze</b>	<i>(Vaardigheden)</i>
<b>Profilo</b>	<i>(Profiel)</i>	<b>Ruolo</b>	<i>(Functie)</i>
<b>Esperienze lavorative</b>	<i>(Werkervaring)</i>	<b>Creativi</b>	<i>(Creatief)</i>
<b>Essere sintetici</b>	<i>(Kort en bondig)</i>		

1. Dove si collocano la foto professionale, i dati personali e un breve riassunto del profilo nel curriculum?
  - A sinistra del curriculum
  - Nella pagina di copertina
  - Al centro del curriculum
  - In alto a destra
2. Cosa è consigliato per i profili junior e senior riguardo la lunghezza del curriculum?
  - Scrivere almeno tre pagine dettagliate
  - Essere sintetici e restare in una sola pagina
  - Non indicare le competenze per non appesantire
  - Usare il formato Europass per essere completi
3. Quali esperienze possono valorizzare un profilo junior senza esperienza lavorativa?
  - Solo i viaggi turistici
  - Solo le attività sportive amatoriali
  - Solo i corsi delle scuole medie
  - Project work, laboratori e attività di volontariato
4. Perché oggi è preferibile evitare il formato Europass?
  - Perché è illegale in molte aziende
  - Perché costa molto denaro
  - Perché si preferiscono strumenti più moderni
  - Perché non permette di descrivere le competenze

**1-a 2-b 3-d 4-c**

### 2. Lees de dialoog en beantwoord de vragen.

Cercando lavoro: aggiornare il curriculum

Op zoek naar werk: het cv bijwerken

- Niccolò:** Ciao Valentina, ho bisogno di un consiglio. *(Hoi Valentina, ik heb advies nodig.)*
- Valentina:** Ciao Niccolò, dimmi, che cosa succede? *(Hoi Niccolò, vertel eens, wat is er aan de hand?)*
- Niccolò:** Vorrei cambiare lavoro e ho bisogno di un aiuto per aggiornare il mio curriculum. Mi puoi aiutare? *(Ik wil van baan veranderen en heb hulp nodig om mijn cv bij te werken. Kun je me helpen?)*

<b>Valentina:</b> Certo che ti aiuto! Fammi vedere com'è il tuo curriculum.	( <i>Natuurlijk help ik je! Laat maar zien hoe je cv eruitziet.</i> )
<b>Niccolò:</b> Sì, devo ancora aggiornare la mia esperienza lavorativa con questo lavoro.	( <i>Ja, ik moet mijn werkervaring nog bijwerken met mijn huidige baan.</i> )
<b>Valentina:</b> Innanzitutto, dovresti dividere il curriculum in due colonne. A sinistra metti i tuoi dati e una breve descrizione di te.	( <i>Allereerst zou je het cv in twee kolommen moeten indelen. Links zet je je gegevens en een korte beschrijving van jezelf.</i> )
<b>Niccolò:</b> E a destra metto le mie esperienze lavorative?	( <i>En rechts zet ik dan mijn werkervaring?</i> )
<b>Valentina:</b> Sì, e ricorda di sottolineare quali competenze hai sviluppato nei tuoi lavori. Sii creativo!	( <i>Ja, en vergeet niet te benadrukken welke vaardigheden je tijdens je banen hebt ontwikkeld. Wees creatief!</i> )
<b>Niccolò:</b> Pensi che alle aziende piaccia un curriculum diverso?	( <i>Denk je dat bedrijven een afwijkend cv waarderen?</i> )
<b>Valentina:</b> Sì, assolutamente.	( <i>Ja, absoluut.</i> )
<b>Niccolò:</b> Grazie Valentina, i tuoi consigli mi sono molto utili!	( <i>Dank je, Valentina — je advies is erg nuttig!</i> )
<b>Valentina:</b> Prego, Niccolò! Se hai bisogno di altri aiuti, chiedimi pure.	( <i>Graag gedaan, Niccolò! Als je nog meer hulp nodig hebt, vraag maar.</i> )

## 1. DOVE SI SVOLGE LA SCENA?

- a. Niccolò e Valentina parlano del curriculum di Niccolò.
- b. Niccolò sta compilando un profilo su un portale di offerte di lavoro con un reclutatore.
- c. Valentina è la datrice di lavoro di Niccolò e gli offre un salario più alto.
- d. Niccolò e Valentina fanno un colloquio di lavoro in azienda.

## 2. PERCHÉ NICCOLÒ HA BISOGNO DI AIUTO?

- a. Per aggiornare il suo curriculum e cambiare lavoro.
- b. Per capire come funziona il salario minimo in Italia.
- c. Per cercare un dipendente responsabile.
- d. Per preparare un colloquio di lavoro come datore di lavoro.

**1-a 2-a**